

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrztzy:

First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Dorota Zaniewska – Dyrektor
tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.

Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.

Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**DECEMBER 18, 2016
FOURTH SUNDAY OF ADVENT
CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU**

SATURDAY/ SOBOTA

6:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla
Adama w 50 rocznicę urodzin od mamy
z rodziną.

SUNDAY/ NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Józef Bielak (4 rocznica
śmierci) od córki z rodziną

10:00 A.M. L.M. Albina Franciszek Koczar.

11:30 P.M. Ś.P. Piotr Bagiński.

1:00 P.M. Ś.P. Stanisław Mruczyński (2 rocznica
śmierci) od żony.

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine
Wojtowicz.

WEDNESDAY/ ŚRODA

9:00 A.M.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

**DECEMBER 24, 2016
CHRISTMAS EVE – WIGILIA BOŻEGO
NARODZENIA**

9:00 P.M. Pasterka dla dzieci (Polish)

11:30 P.M. Christmas Carols - Śpiewanie kołęd

12:00 A.M. Shepherd's Mass - Pasterka

**DECEMBER 25, 2016
THE NATIVITY OF THE LORD
BOŻE NARODZENIE**

10:00 A.M. For God's blessing for Katarzyna &
Tadeusz Hanusiewicz 25th Wedding
Anniversary.

11:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo
dla Ewy i Stefana Brzegowy w 35
rocznicę ślubu.

1:00 P.M. Ś.P. Krystyna Bucior (1 rocznica
śmierci) od syna z rodziną

**DECEMBER 26, 2016
ST. STEPHEN - ŚW. SZCZEPANA**

9:00 A.M. L.M. Joseph & Frances Piciocco.

6:00 P.M. Ś.P. Piotr Raciborski.

PARISH NEWS
FOURTH SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 18, 2016

*They shall name him Emmanuel,
which means "God is with us."
- Matthew 1:23*

TODAY'S READINGS

First Reading - You will be given this sign: the virgin shall conceive and bear a son, and shall name him Emmanuel (Isaiah 7:10-14).

Psalm - Let the Lord enter; he is king of glory (Psalm 24).

Second Reading - God has called us to belong to Jesus Christ (Romans 1:1-7).

Gospel - The son born of Mary shall be called Jesus, for he will save his people from their sins. He shall be Emmanuel, "God is with us" (Matthew 1:18-24).

LIVING GOD'S WORD

We ask God to continue to save us in our own day from all that would lead us away from God. We ask God to continue to help us to know Jesus as Emmanuel, God with us, so that our faith may be rooted in the wisdom and power of God.

REFLECTING ON GOD'S WORD

The Bible offers us a rich variety of men and women who qualify as heroes, warriors, prophets, and wise men and women. And every so often it places before us a dreamer. Jacob had the first big dream, with that ladder connecting heaven and earth, bearing ascending and descending angels.

His son Joseph started off with dreams that put himself at the center, much to his brothers' chagrin, but later he saved himself by interpreting the dreams of others, including Pharaoh. However, the most important dreamer of all was Joseph, spouse of Mary and foster father to Jesus.

Joseph was asked to live out his dream. "Do not be afraid to take Mary your wife into your home. For it is through the Holy Spirit that this child has been conceived in her," he was told in a dream (Matthew 1:20). And not only that, he was to name the child Jesus, which means "God saves." What all this cost him we don't know. All we hear is that when he awoke from the dream, he did what had been asked and took Mary into his home.

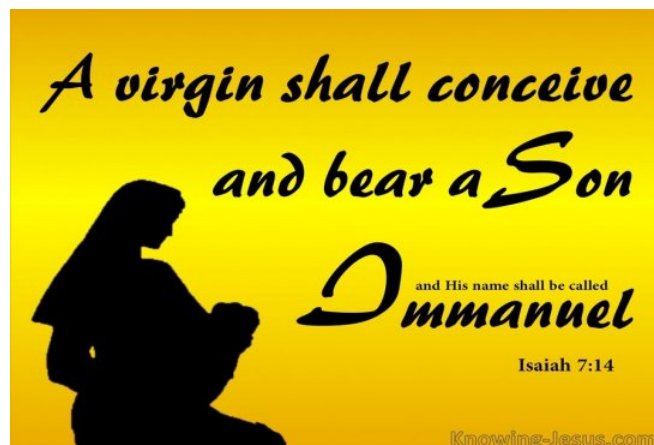
That wasn't the end of the dreams. "Joseph, take the mother and child into Egypt—Herod is trying to kill him." "Joseph, take the mother and child out of Egypt—Herod is dead." And Joseph

did. Maybe once you begin to live God's dream it gets easier.

God's dream is that we live in the world as God's adopted and saved children, working to bring God's peace and justice, mercy and forgiveness into our world wherever they are needed.

SUMMONED BY GOD

As Christmas draws near, Advent's scriptures lure us into a world of dreams, signs, wonders, and the miracle of the virgin birth. Too often we allow the great stories of our faith, the ones that are most familiar, simply to wash over us. Today's Gospel account of the events leading up to the birth of the Lord reads like a present-day soap opera. Yet Joseph's courage, even in the midst of what must have been an incredibly confusing time, provides a model for us. Each week, we are summoned by God to embrace the way of goodness and truth through the proclamation of God's holy word. Like Joseph, we are called to do as the Lord commands us. As we stand at the threshold of Christmas, let us have the courage to be open to whatever it is that the Lord will require of us as we celebrate the miracle of Bethlehem.



TREASURES FROM OUR TRADITION

By now, the first Christmas carols are heard in the home, but usually not yet in church. What is a "carol" anyway? Originally, a carol was any kind of communal song sung at a festival such as a harvest. By the thirteenth century or so, carols were associated with household celebrations. "Carol" comes from the Old French carula, meaning a circular dance. Carols weren't for church, since the language of liturgy was Latin and the carols were in the common language. Their characteristic sound comes from medieval chord patterns, and they often have strong refrains for everyone to sing. Even in the churches of the Reformation, carols didn't make

it into church services until the 1870s or so, since there was a preference for psalms. Anglicans resisted popular carols; most of our beloved carols came via the Methodists, an offshoot of the Church of England. The Catholic Church generally didn't admit carols to liturgy either, but we didn't make laws against them.

We are told that the beloved carol "Silent Night" comes from Catholic Austria and a harried parish music director. Joseph Mohr, the priest of St. Nicholas in Oberndorf, had written the words in 1816, but offered them to his music director, Franz Gruber, when the church's organ broke. Mohr asked him to write a melody that could be played on guitar as a prelude to Mass. Gruber finished the tune just hours before midnight Mass in 1818. The people were shocked to hear a guitar in church, but were charmed by the sweet lullaby. The church was swept away by a flood in the 1990s and the village later relocated, but the townspeople have set up the "Silent Night Memorial Chapel" at the site. Today the carol is in print in some three hundred languages. How wonderful that the pipe organ broke on that night!



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Waława Kowalczyk, Marek & Cecylia Bednarczyk.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE
CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU
18 GRUDNIA 2016

Cytat dnia:

Oto Dziewica pocznie i porodzi Syna, któremu nadadzą imię Emmanuel, to znaczy Bóg z nami. (Mt 1, 23)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Iz 7, 10-14

Psalm: Ps 24, 1-6

Drugie czytanie: Rz 1, 1-7

Ewangelia: Mt 1, 18-24

Przygotowujemy się na święto Narodzenia naszego Pana, Jezusa Chrystusa, prawdziwego człowieka z ludzkim rodowodem, a jednocześnie prawdziwego Boga, który powstając z martwych zwyciężył śmierć i grzech. Jego posłannictwo wyraża imię „Emmanuel” – „Bóg z nami”. Wiara w Boże wcielenie jest więc nie tylko przyjęciem za pewnik określonej prawdy teologicznej, lecz przekonaniem, że wszechmocny Bóg na zawsze opowiedział się po naszej stronie i że także dziś obdarza łaską i pokojem tych wszystkich, którzy Go szczerze szukają.



DWIE WIZJE ŻYCIA

Józef miał swoje życiowe plany. Chciał założyć rodzinę. Czekał na dzień ślubu z radością spoglądał na swoją narzeczoną – Maryję. Jego wizja życia nie odbiegała w niczym od tej, jaką mieli jego koledzy. Mimo głębokiej wiary, jaką posiadał, była ona przykrojona do doczesności. Chciał uczciwie przeżyć swoje lata, wychować dzieci, doczekać się wnuków i w poczuciu dobrze wykonanego obowiązku spocząć razem z przodkami w grobie.

Interwencja Pana Boga zmieniła zupełnie jego plany i otworzyła przed nim nową wizję sięgającą w wieczność. Bóg w ręce Józefa oddał swojego Syna i Jego Matkę, czyniąc go odpowiedzialnym za ich los na ziemi. Początkowo cieśla z Nazaretu niewiele rozumiał z tego czego Pan Bóg od niego oczekuje, ale w swej sprawiedliwości nie mógł Bogu powiedzieć: „nie”. Zgodził się na drogę wiodącą ku realizacji tej oszałamiającej wizji sięgającej

w wieczność.

Józef wiele słyszał o pięknie i doskonałości Mesjańskiego Królestwa, niejednego też dowiedział się od swojej żony Maryi, głęboko wtajemniczanej przez samego Ducha Świętego w plany zbawienia świata. Jedno długo pozostawało dla niego tajemnicą: dlaczego droga wiodąca do realizacji tej wspaniałej wizji jest tak trudna. Oto z Matką Mesjasza w ostatnich tygodniach ciąży musi wędrować z Nazaretu do Betlejem. Tam spotykają się z nieprzychylnym przyjęciem przez swoich krewnych, którzy dla ubożego cieśli i jego małżonki nie znajdują nawet kąta na mieszkanie. Mesjasz, Syn Boga, rodzi się ostatecznie w stajni, a więc w warunkach urągających ludzkiej godności.

Nam się wydaje, że do pięknego pałacu musi prowadzić droga równie piękna jak sam pałac – szeroka, równa, wygodna. Nie możemy sobie nawet wyobrazić, by do pałacu trzeba było brnąć po błocie, pokonywać przeszkody czasem przerastające możliwości człowieka. Do pałacu jedzie się pięknym powozem lub luksusowym samochodem. Droga i pałac stanowią jedną całość. Tymczasem Pan Bóg burzy to nasze wyobrażenie. Według Niego droga pierwszej klasy, szeroka i wygodna, wiedzie na krawędzi przepaści do wiecznego nieszczęścia. Natomiast droga ciasna, trudna, niedostępna prowadzi do pałacu wiecznego szczęścia.

Dlaczego tak się dzieje? Bóg potraktował drogę jako narzędzie doskonalenia człowieka. W przeciwnościach, w pokonywaniu trudności dojrzewa serce człowieka do życia w wiecznym szczęściu. Tylko ten, kogo stać na trud, na poświęcenie – zdoła dotrzeć do Domu Ojca.

W świetle objawienia Bożego ludzie dzielą się na dwie części. Jedni wybierają radość samej podróży i dlatego decydują się na wędrowkę drogą wygodną. Ich nie interesuje cel, do którego zmierzają. Przeżycie piękna samej drogi jest tym celem. Drudzy wybierają wizję nowego życia jaką przed nimi roztacza Bóg i decydują się na pokonanie wszystkich trudności stromej drogi, byle dotrzeć do ziemi obiecanej.

Adwentowe spotkanie ze świętym Józefem wzywa do głębszej refleksji nad własną wizją życia. Ku czemu zmierzamy? Czy jest to jedynie wizja wygodnej drogi zamknięta w doczesności, czy też jest to wizja, którą roztacza przed nami Bóg? A jeśli zdecydowaliśmy się na wędrowanie w stronę pałacu wiecznej szczęśliwości, który jest Domem naszego Ojca, czy jesteśmy gotowi na pokonanie przeciwności, które pojawią się na wiodącej do

Niego drodze? Nie można inaczej udowodnić autentyczności swej wiary i miłości, jak tylko przez wierne trwanie na stromej i trudnej drodze prowadzącej do nieba. Objawił nam to sam Syn Boży, który powrót do Domu Ojca rozpoczyna w betlejemskiej stajni.



TOTAL : \$2,200

\$500 - J. Piciocco, W.A. Skrzypiec.

\$300 - J.I. Poltowicz.

\$250 - B. Siuzdak, R.J. Nacchio.

\$100 - P.E. Wala, K.A. Adamek.

\$60 - T. Kodas.

\$50 - T.I. Kaminski.



FLOWER OFFERING

\$948

TOTAL: \$2,145

Za zmarłych Ś.P. /In Loving Memory:

Decesed members of Siuzdak Family, Decesed members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families; Bogusława; Bożysław Dudek: Bodurka Rogala Family; Melly Lara; Izabela Fiertek; Jan Józef; Hus; Stefan Toton, Janina Kazimierz Sojka; Leokadia Biczyska, Jan Grun; Zygmunt Olszewski; Anna Stanisław Jednacz; Daszkilewicz Family; Tadeusz Wilczko; Diana Louis Mrozinski; Henryka Kijek; Krystyna Adam Szypiec; Józef Czesław Siwiec; Kazimiera Andrzej Magaj; Veronica and Family, Barbara, Valerian, Carlota, Jose and Family.

O Boże Błogosławieństwo dla rodzin:

Stefan Grażyna Kaczala; Urszula Tworek; Władysław Maria Kica, Klementyna Falkenthal; Wojciech Monika Kwolek; Łukasz Angelika Tyborowski; Tadeusz Irena Kaminiński; Bożena Rożańska; Bożena Sapińska; Grzegorz Katarzyna Skrzyniarz; Stefan Ewa Brzegowy; Cios Family; Antoni Teresa Warzocha; Mieczysław Zdzisław Tur; Zenon Marianna Mierzwa; Wojciech Barbara Osewski; Sławomir Agnieszka Jaworski; Rafał Ewa Podkówka; Jan Maria Mazurek; Tomasz Agnieszka

Lantowski; Tomasz Krystyna Tandek; Regina Kobeszko; Urszula Leszek Michaliszyn; Waldemar Mirosława Grzesiuk; Edmund Lewandowski; Adam Paulina Pulapa; Anna Kozłowska; Sławomir Błaszczyk; Bogdan Mariola Kumor; Jerzy Bernadeta Iwulski; Ramotowski Family; Grzegorz Markowski; Witold Małgorzata Uliasz; Jacek Anna Gosk; Jan Marianna Ratyński; Poltowicz Family; Franciszek Zofia Nycz.



*Jeśli szukasz prezentu na zbliżające się Święta,
zapraszamy do jedynej
na Staten Island księgarni religijnej:
ST PAULS BOOKS & GIFTS,
2187 Victory Blvd, NY 10314 -
od poniedziałku do soboty - 10:00-6:30.*

FINANCIAL REPORT

Sunday - December 11, 2016

I - \$ 3,467

II - Retirement Fund For Religious - \$947

Immaculate Conception - \$252

Fuel - \$217 Total - \$2,748

Membership 2017 - \$255

REMONT KOŚCIOŁA - \$1,200

\$400 - Medical Practice Associates, PLLC

\$300 - W.M. Poplawski, G.K. Skrzyniarz.

\$100 - J.I. Poltowicz

RENOWACJA WITRAŻY

RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraz Św. Anny - TOTAL: \$13,850

OGŁOSZENIA DROBNE

1. “Pierogies” - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt - Jola 347-385-2979.

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.

4. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.

5. Usługi krawieckie, kontakt: Wanda 929-255-8158.

6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. Tel 347 825 2444.

VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

December 18 - December 25, 2016

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

J.J. Kasprzak: - Ś.P. Artur Kasprzak.

Anna Kozłowski - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

S.Szewczyk

1. Ś.P. Jan Szewczyk

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk - w intencji rodziców Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.

Marta Dudek :

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. Ś.P. Tadeusz Wsolak.

Joanna Zań - w intencji rodziców Ś.P. Eugeniusz i Anna Zań.

Janina Zysk - Ś.P. Eugeniusz Antoni Józefa Zysk oraz z rodziny Grzejka.

Olga **Bończyk** Alicja **Majewska**
Zbigniew **Wodecki** Włodzimierz **Korcz**

„Gwiazdo świeć, kolędo leć”



BILETY \$35
PRZY WEJŚCIU \$40



20 Stycznia / 8pm

**Parafia p.w.
Św. Stanisława Kostki**

109 York Ave **Staten Island NY**

22 Stycznia / 2pm

Parafia Matki Bożej Różańcowej

**Sanktuarium
Św. Jana Pawła II**

6 Wall St **Passaic NJ**

22 Stycznia / 8pm

Parafia Św. Alojzego

**Centrum
Św. Jana Pawła II**

382 Onderdonk Ave
Ridgewood NY

BILETY / INFO

www.teatrpolski.us

MARIUSZ 917-346-2467
JANUSZ 973-980-5515

